

ENGLESE

PUSH MED BACK BRACE

INTRODUCTION

Push med products provide effective solutions in the case of a disorder or reduced functioning of the loocomotor apparatus.

Your new back brace is a Push med product, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push med back brace offers pain relief by supporting the lumbar vertebral column. This increases physical strength. Mechanical support, adjustable compression and good position retention constitute the basis of its performance.

Push med products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum safety and more freedom of movement. To promote satisfied use.

Read the product information carefully before you use the Push med back brace. If you have any questions, please consult your retailer or send an e-mail to info@push.eu.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push med back brace ensures a proper position of the vertebral column by means of metal bracing elements adjusted to the anatomy of your back. The brace supports the back from the sacral vertebrae to the lower thoracic vertebrae (S2 to T8). Tensioning the elastic straps provides compression and increases the support offered by the stiffeners.

Because of its design and the materials used, the brace is comfortable to wear during standing or sitting activities, both at home and at work. Its anatomical fit is suitable for both men and women and provides appropriate position retention. The close body-fit of the brace renders it invisible underneath your clothes. Compression can be adjusted easily to suit your preferences. The brace is made of Sympress™, a high-quality comfortable material. The use of microfibres makes the back part feel soft and keeps the skin dry. Microperforations allow the outer material to breathe. The Push med back brace is easy to apply and can be washed without any problem.

INSTRUCTIONS FOR INDIVIDUAL FITTING BY A PROFESSIONAL SPECIALIST

The specialist determines whether the shape of the stiffeners needs to be adjusted for you. The shape of the metal stiffeners can be adjusted to the individual user by bending with force.

INDICATIONS

- Spondylolysis
- Spondylolisthesis
- Lumbar arthrosis
- Discopathy
- Osteoporotic lumbar impression fractures
- Posturgical treatment

There are no known disorders with which the brace cannot or should not be worn. Avoid applying the brace too tightly at first.

Pain is always a warning sign. If pain persists or symptoms worsen, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINING SIZE / FITTING

The back brace is available in 6 sizes. The size is determined by the circumference of the waist. The table on the packaging shows the correct brace size for your waist.

A. Wear the back brace against the skin or over your undergarments. Please ensure that the brace is positioned in the centre of the vertebral column at the level of the lower back. The bottom of the brace covers the hips. The shape of the bracing elements must fit your back when standing up with a straight back.

B. Loosen the elastic straps before fitting the brace. Hold the brace by the lower edge and close the hook and loop fastener or use the grips.

C. Tension and close the elastic straps. If the pressure experienced is too tight, the brace should be slackened. If the brace has been fitted properly, you should feel a comfortable, straight position.

WASHING INSTRUCTIONS

To promote hygiene and to maximise the lifespan of the brace, it is important to wash the brace regularly, following the washing instructions.

If you intend not to use the brace for some time, it is recommended that you wash and dry the brace before storage.

Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry. Before washing, open the zip and remove the metal bracing elements from the brace.

The brace can be washed at temperatures up to 30°C, on a delicate fabric cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.

A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before purchasing, to check its size. Your retailer's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Consult a brace specialist if the product requires individual adaptation.
- Check your Push brace before each use for signs of wear or ageing of components or signs. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- In accordance with EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the appropriate regulatory body in the user's country of residence.

Push® is a registered trademark of Nea International bv

For details of the distributor in your country, we refer to www.push.eu/distributors

EN • AR • PY • KRN • SL

EL • YKP • CHN • FR • RO

• LT • LV • TR •



EN • AR • PY • KRN • SL

EL • YKP • CHN • FR • RO

• LT • LV • TR •

For details of the distributor in your country, we refer to www.push.eu/distributors

العربية

دعامة الظهر من PUSH MED

مقدمة

توفر منتجات Push حول حلالة من أجل العلاج والوقاية لإصابات الجهاز الحركي.

تميزت دعامة الظهر الجديدة و إحدى منتجات Push من مستوى عال من الفاعلية، الراحة والجرودة. تصامد دعامة الظهر من Push مع مستوى الأمان بواسطة دعم وتثبيت العمود الفقري القطني. وهذا بدوره يعزز القوة البدنية لديك. يُشكل الدعم المكتئبي والدعم القابل للتحليل والاحتفاظ بالوضع المناسب أساس أمانها.

تميزت منتجات Push بالابتكار وقد صُممت خصيصاً من أجلك بعناية فائقة. مما يضمن لك أقصى قدر من الأمان ومزيد من حرية الحركة. لتتريز استخدام مرضي لك.

يُرجى قراءة معلومات المنتج بعناية قبل استخدام دعامة الظهر من Push. إذا اشتد قلقك، يُرجى استشارة الطبيب إذا ارتدت أو أرسلت بريد إلكتروني إلى [.info@push.eu](mailto:info@push.eu).

مميزات المنتج

تضمن لك دعامة الظهر من Push موضعاَ مناسباً للعمود الفقري عن طريق استخدام عناصر قوية معدنية معدلة وفقاً للشكل التشريحي للظهر. تعمل الدعامة على تثبيت الظهر من الفقرات العجزية إلى الفقرات الصدرية العظيمة (من الفقرة العجزية الثانية إلى الفقرة العجزية الثامنة). يوفر لك تثبيت الأشرطة المرنة ضغطاً حول الظهر، ويزيد من الدعم الذي توفره أوتار التوتية.

تتميز دعامة الظهر بالراحة وسهولة الارتداء أثناء ممارسة الأنشطة والوقوف والجلوس في المنزل والعمل وأثناء ووجع تلك التي تسببها العرواد المتضخمة. تناسب ملائمتها التشريحية كل من الرجال والنساء، كما تحفظ لك موضعاً مناسباً لامتداد الدعامة وتحميها لديك، ويحميها عن غير قصد من تمدد ملامسك. كما يمكن تعديل الضغط بسهولة كما هو مفصل لتتناسب معك. صُممت هذه الدعامة من مادة Sympress™، وهي مادة مرنة وقابلة للعودة لتتحفظ آلاف مجرودة؛ مما تمنحك الشعور بالراحة في منطقة أسفل الظهر، وتحافظ على شكل الجلد. تسمح الثوب النقية الملائمة الخارجية بالتنفس. تدعم دعامة الظهر من Push med بسهولة الاستخدام، كما يمكن غسلها بدون أي مشاكل.

إرشادات القياس الفردي من قبل الأخصائي محترف
يحدد الأخصائي ما إذا كان شكل أداة التقوية بحاجة إلى التعديل من أجلك. يمكن تعديل شكل أداة التقوية المعدنية وفقاً للمستخدم الفردي بواسطة الأخصاء بقوة.

دواعي الاستعمال: تستخدم في الحالات الآتية

- تشنج الفقر
- الزلازل الفقر
- الفصل القطني
- اعتلال قرصي (بين الفقرات)
- كسور وهشاشة العظام القطنية
- العلاج بعد العمليات الجراحية
- Discopathy
- كسور وهشاشة العظام القطنية
- العلاج بعد العمليات الجراحية

لا توجد إعتلالات معروفة قد تتعارض مع ارتدائك للدعامة. تُجنب إلتحاق الدعامة بلحكام شديد في البداية.

يُعد الأمان عادةً شارة على التحذير. يُستحسن استشارة الطبيب أو المعالج؛ إذا استمر الألم أو تدهورت الشكوى.

تحديد المقاس بلامعة القياس

توفر دعامة الظهر في ستة مقاسات. يُحدد القياس بواسطة حساب محيط الخصر. بعرض الجرافف في العلاف قبيل الدعامة الصحيح المناسب للخصر.

A. ارتد دعامة الظهر على الجلد أو فوق ملامسك الداخلي من مسلك تلك بأن وضع الدعامة في منتصف العمود الفقري و على مستوى أسفل الظهر. بحيث يغطي أسفل الدعامة الركبتين. يجب أن يتلائم شكل عناصر الدعامة مع ظهرك عند الوقوف بظهر مستقيم.

B. أرخ الأشرطة المرنة قبل ارتداء الدعامة. امسك الدعامة من الحافة السفلية، وأغلق شريط الضمكرو (الخططيف و الخلفات) أو استخدم المقامض.

C. شد وأغلق الأشرطة المرنة. إذا شمعت منسق المنضفا يجب عليك أن ترخي الدعامة. إذا ركبت الدعامة بشكل صحيح؛ يجب أن تشعر بوضع مستقيم ومرح.

تعليمات الغسل

لزيادة النظافة الشخصية ولإطالة مدة خدمة الدعامة، من المهم غسل الدعامة بانتظام وإتباع تعليمات غسلها.

إذا كنت تويي عدم استخدام الدعامة لبعض الوقت، فقمبوك بغسل الدعامة وتجفيفها قبل تخزينها.

قبل الغسل أغلق شريط الضمكرو (الخططيف و الخلفات) تلك لحماية الدعامة والملابس الأخرى. قبل غسل الدعامة، افتح السحاب وتأكد من إزالة كل عناصر التقوية المعدنية من الدعامة.

يمكن غسل الدعامة عند درجات حرارة تصل إلى 30 درجة مئوية في دورة أقفشة رقيقة أو باليد. تجنب استخدام أي عوامل بيضضة للملابس.

يمكن استخدام دورة لطيفة سريعة الدوران ورجافة، ثم غلق الدعامة حتى تجف في الهواء الطلق (فهم بالقرب من مصدر سخان أو مجفف الملابس).

معلومات هامة

- قد يتطلب الاستخدام الصحيح لدعامة Push تشخيصاً من قبل الطبيب أو المعالج.
- صممت دعامات Push لي ارتدائها على السبيل الطبيعية غير المسببة. وينبغي تعظيية اليشارة المناسبة ببدء ممارسة قبل ارتدائها.
- يمكن تحقيق الأداء الأمثل للدعامة فقط باختيار المقاس الصحيح. ارتد الدعامة قبل شرائها لتتأكد من المقاس المناسب. يُسترح لك التوقف المختص لدى الفني الضعل طريقة لاستخدام وتركيب دعامة Push. نصيكة الاحتفاظ بمعلومات هذا المنتج في مكان آمن حتى تتمكن من الاطلاع عليها لمعرفة إرشادات التثبيت عند الحاجة.
- استشر شخصاً إذا تطلبت الدعامة مواءمة فردية.
- تحقق من دعم Push حول كل مرة قبل الاستخدام؛ خذية حذرت علامات تآكل أو تقدم لأجزاء وللملابس. لا يمكن ضمان الأداء الأمثل لدعامة Push (لا في حالة لملاءة المنتج تماماً).
- ضمن إطار لائحة الاتحاد الأوروبي 745/2017 بشأن الأجهزة الطبية؛ بغية عنى المستخدم الإبلاغ عن أي حوادث خطيرة تتعلق بالمنتج إلى الشركة المصنعة، وكذلك إلى السلطات المعنية في الدولة المكون في الاتحاد والتقيم فيها المنتج.

إن Push® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Nea International bv

للحصول على معلومات تفاصيل الموزع في بلدك؛ يُرجى الرجوع إلى www.push.eu/distributors

РУССКИЙ

Новые ортезы Push med представляют собой медицинскую продукцию, которая характеризуется высоким уровнем эфрективности, комфорта и качества. Фиксация сильной степени и регулируемая компрессия эффективно стабилизируют сустав и снижают болевые ощущения. Продукция Push med является инновационной и произведена для Вас с особой тщательностью для максимальной безопасности и комфортного использования.

Перед использованием ортеза внимательно прочитайте инструкцию.

Если у Вас имеются какие-либо вопросы, пожалуйста, обратитесь за консультацией к дистрибьютору или отправьте электронное письмо по адресу sales@nikamed.ru

Перед стиркой удалите из корсета фиксирующие элементы (ребра жесткости) и застегните все застежки «Велкро».

Машинная стирка в щадящем (деликатном) режиме или ручная стирка при температуре не выше +30°С. Не применяйте хлорсодержащие моющие и отбеливающие средства.

Сушить не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

НАЗНАЧЕНИЕ/ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- Спондилолистез.
- Спондилолизисы.
- Дегенеративные заболевания поясничного отдела позвоночника (остеохондроз).
- Остеопороз позвоночника.
- Дископатии.
- Период реабилитации после операций на пояснично-крестцовом отделе позвоночника.

Перед применением рекомендуется проконсультироваться со специалистом. Изделие предназначено для многократного личного использования. Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

ПРАВИЛА НАДЕВАНИЯ

В конструкции использованы металлические ребра жесткости и пластиковые шины, которые при необходимости могут быть моделированы индивидуально.

Моделирование в соответствии с индивидуальной анатомией Вашей спины выполняется специалистом. Подгонку следует проводить в положении стоя с выпрямленной спиной.

- Использование в конструкции высококачественного комфортного материала Sympress™ позволяет надевать корсет как на нателный трикотаж, так и на голое тело.
- Перед надеванием корсета необходимо расстегнуть все застежки «Велкро». Корсет рекомендуется надевать в положении лежа на спине. Зафиксировать корсет на теле с помощью застежек «Велкро».
- Затянуть дополнительные застегивные ленты и зафиксировать застежками-липучками «Велкро». После надевания корсет должен обеспечивать комфортную компрессию. Если ощущаемое давление слишком велико, корсет следует ослабить.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Изделие должно храниться при комнатной температуре, в сухих помещениях, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Изделие утилизировать с бытовым мусором.

РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- При использовании корсета Push med Back Brace может потребоваться консультация лечащего врача.

Изделия Push предназначены для того, чтобы их использовали на незагрязненной коже. Если кожа повреждена, то она должна быть защищена подходящим материалом перед надеванием изделия.

- В рамках постановления ЕС 2017/745 о медицинских изделиях пользователь должен сообщить о любом серьезном инциденте, связанном с изделием, производителю и компетентному государственному органу, в котором зарегистрирован пользователь.
- Оптимальное функционирование может быть достигнуто только посредством выбора правильного размера. Примените изделие перед покупкой, чтобы проверить его размер. Специалисты компании-дистрибьютора объяснят Вам правила надевания ортеза. Мы рекомендуем сохранить эту информацию об изделии в надежном месте, чтобы иметь возможность обратиться к инструкциям по надеванию изделий в случае необходимости.

- Обратитесь к специалистам, если продукт требует индивидуальной подгонки.
- Функциональность снижается при износе отдельных элементов корсета Push med Back Brace или при расхождении швов. Не забывайте проверять корсет Push med Back Brace на наличие признаков повреждения перед каждым использованием.
- В рамках постановления ЕС 2017/745 о медицинских изделиях пользователь должен сообщить о любом серьезном инциденте, связанном с изделием, производителю и компетентному государственному органу, в котором зарегистрирован пользователь.

СВОЙСТВА ТОВАРА/ОКАЗЫВАЕМЫЕ ЭФФЕКТЫ

Корсет Push med Back Brace обеспечивает сильную фиксацию грудно-пояснично-крестцового отдела позвоночника (от позвонка TnVIII до позвонка SII) благодаря грем металлическим ребрам жесткости, которые моделируются в соответствии с анатомией Вашей спины. Специальные компрессио-дистрибуторские элементы Вам позволяют надевание ортеза. Мы рекомендуем сохранить эту информацию об изделии в надежном месте, чтобы иметь возможность обратиться к инструкциям по надеванию изделий в случае необходимости.

Высококачественный комфортный материал Sympress™ обеспечивает оптимальный влаго-воздухообмен (система термоконтроля). Ортез Push med Back Brace удобен для самостоятельного надевания без посторонней помощи и расшитан на регулярный гигиенический уход (стирка).

ОГРАНИЧЕНИЯ И ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- беременность;
- невыправленные грыжи брюшной стенки;
- дифрагмальные грыжи;
- синдром портальной гипертензии.

Предостережения:

Избегайте чрезмерного тугого наложения корсета.

В случае сохранения боли или ухудшения состояния обязательно обратитесь за консультацией к лечащему врачу.

Push® является зарегистрированной торговой маркой компании «Неа Интернешнл Бивмс» (Nea International bv)

Для получения подробной информации о дистрибьюторе в вашей стране перейдите по ссылке www.push.eu/distributors

РУССКИЙ

ПОДБОР РАЗМЕРА

Самостоятельно лентой измеряется окружность талии (см. рисунок на упаковке). Пояснично-крестцовые корсеты Push med Back Brace выполняются в шести размерах (см. таблицу размеров на упаковке). Чтобы убедиться в правильном выборе размера, рекомендуем примерить корсет.

ПРАВИЛА УХОДА
Для того чтобы ортез оставался гигиеничным и чтобы продлить срок его службы, важно регулярно его стирать, собирая инструкции по стирке.

Если вы не собираетесь использовать ортез в течение некоторого времени, рекомендуем вымыть и высушить ортез перед хранением.

Перед стиркой удалите из корсета фиксирующие элементы (ребра жесткости) и застегните все застежки «Велкро».

Машинная стирка в щадящем (деликатном) режиме или ручная стирка при температуре не выше +30°С. Не применяйте хлорсодержащие моющие и отбеливающие средства.

Сушить не отжимая, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

СОСТАВ

Ортез изготовлен из высококачественного комфортного материала Sympress™. Использование микроперфораций обеспечивает ощущение мягкости и поддерживает кожу сухой.

РАЗМЕРНЫЙ РЯД

1, 2, 3, 4, 5, (универсальный)

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Оригинальное издание, инструкция по применению.

СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен. По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации. Возможность использования ортеза дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом. Не допускается прекращение использования ортеза без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции ортеза. Не допускается эксплуатация поврежденного ортеза.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

90 дней с момента продажи при соблюдении инструкции.

ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ:

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие вследствие нарушения инструкции по применению, правил хранения и ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Изделие утилизировать с бытовым мусором.

Push® является зарегистрированной торговой маркой компании «Неа Интернешнл Бивмс» (Nea International bv)

Для получения подробной информации о дистрибьюторе в вашей стране перейдите по ссылке www.push.eu/distributors

한국어

PUSH MED 허리보호대

소개

Push med 제품은 근육관절로 인한 장애 또는 기능 감소를 위한 효과적인 솔루션입니다.

효과가 좋으며, 편안한 사용법, 고품질이 특징인 Push med 제품은 새로운 허리보호대입니다. Push med 허리보호대는 맞춤형 지지하여 척추를 완화합니다. 또한, 탄력성을 증가시킵니다. 물리적인 지지력과 조정 가능한 압력, 좋은 자세 유지를 통해 척추의 성능을 제공합니다.

혁신적인 Push med 제품은 최상의 보호 기능을 발휘합니다. 최대한 보호받으며 더 자유롭게 움직일 수 있습니다. 또한, 만족스러운 착용감을 사용을 보장합니다.

Push med 허리보호대를 사용하기 전에 제품 정보를 주의해서 읽어 보세요. 궁금한 점이 있으시면 판매점에 문의하십시오. info@push.eu 이메일을 보내세요.

제품 특성

허리의 해부학적 구조에 맞춰 조정된 보호대의 금속 소재를 통해 척추가 정렬한 자세를 유지하도록 돕습니다. 보호대는 양치에서 하부 흉추까지의 허리(S2 -T8)를 지지합니다. 장력이 가해진 탄성 고정장치 허리를 압박하며 보강재가 지지력을 형성시킵니다.

보호대에 적용된 디자인과 소재로 인해 보호대는 서거나 앉는 움직임이 있거나 짐 혹은 회사에 있는 동안 편안한 착용할 수 있습니다. 남녀 모두에게 적합하도록 일체공작적으로 설계하며 척추를 유지할 수 있도록 도움을 줍니다. 보호대는 신체에 밀착되어 아래에 착용 시 헐리지 않습니다. 사자차 선조음에 따라 압력을 쉽게 조정할 수 있습니다.

보호대는 편안한 착용 가능 소재 Sympress™로 제조되었습니다. 국제색상을 사용하여 허리 부분이 푸르거나 피부에 자극되지 않습니다. 미세 공기주르 내부 소재의 통기성이 높습니다. Push med 허리보호대는 사용이 쉬우며 세탁이 간편합니다.

전문가에 의해 개인 피팅 설명

전문가는 개인에 맞춰 보강재 형태를 조정해야 하는지 여부를 결정합니다. 힘을 가해 구부리면 개인에 맞춰 금속 보강재의 형태를 조정할 수 있습니다.

적용중

- 척추분리증
- 척추전방전위증
- 요추 관절증
- 추간관증
- 영상촬영상 골다공증 요추 골절
- 수술 후 처치

보호대를 착용할 수 없거나 착용하면 안되는 것으로 알려진 장애는 없습니다. 보호대를 처음 착용 시 너무 막 끼지 않도록 하십시오.

통증이 있다면 주의하십시오 합니다. 통증이 지속되거나 악화되면, 주치의나 물리치료사에게 문의하세요.

사이즈 선택 / 피팅

허리보호대는 5가지 사이즈가 있습니다. 허리 둘레에 따라 사이즈가 결정됩니다. 포장의 표에 따라 정확한 허리보호대 사이즈를 선택합니다.

A. 보호대는 속옷 위에 허리보호대를 착용합니다. 보호대가 요구 중앙에 놓이도록 하세요. 보호대 하단이 평평이 위에 놓입니다. 똑바로 섰을 때 사용자의 허리과 보호대 형태가 일치해야 합니다.

B. 보호대를 착용하기 전에 탄성 고정장치를 느슨하게 하십시오. 보호대의 하단 모서리를 잡고 후크와 푸프 패스나 또는 그림을 사용하여 고정합니다.

C. 탄성 고정장치를 닫거나 고정합니다. 너무 막 조인다면 조금 느슨하게 하세요. 보호대를 올바르게 착용했다면 똑바로 섰을 때 편안함을 느껴야 합니다. 보호대를 고정할 때 그림을 사용할 수도 있습니다.

세탁 지침

위생을 개선하고 보호대의 수명을 최대화하기 위해 세탁 지침에 따라 보호대를 정기적으로 세탁해야 합니다.

한 동안 보호대를 사용하지 않으면 보관하기 전에 보호대를 세탁하고 건조하는 것이 좋습니다.

세탁하기 전에 후크와 푸프 패스나를 잠겨 보호대와 세탁물을 보호하세요. 세탁하기 전에 지퍼를 열고 보호대의 금속 지지 부분을 제거하세요.

최대 30°C의 온도에서 섬세한 모드 또는 손으로 보호대를 세탁할 수 있습니다. 표백제를 사용하지 마십시오.

부드럽게 회전하는 물수건을 사용할 수 있습니다. 물수 후 보호대를 빨랫줄에 걸어서 육에서 건조하십시오(드라이기 또는 드럼 건조기를 사용하지 마십시오).

중요 사항

Push 보호대를 적절하게 사용하기 위해 의사 또는 물리치료사의 진언이 필요할 수 있습니다.

- Push 보호대는 부상을 입지 않은 피부에 착용하도록 고안되었습니다. 부상을 입은 피부는 먼저 적절한 소재로 덮어야 합니다.
- 정확한 크기를 선택할 때 최적의 기능을 발휘할 수 있습니다. 구입하기 전에 보호대를 착용하여 적절한 크기인지 확인하십시오. 재판매업체의 전문 직원이 Push 보호대를 착용하는 방식의 방법을 설명해 드릴 것입니다. 필요할 때 피팅 지침을 보기 위해 제품 설명서를 온전한 장소에 보관하십시오.

보호대의 개별 조정이 필요한 보호대 전문가에 문의하십시오.

Push 보호대를 사용하기 전에 마모되거나 남은 부분이 연결부위가 있는지 확인하십시오. Push 보호대가 온전한 상태일 때에만 최적의 성능이 보장됩니다.

의료 장지에 대한 EU 규정 2017/745에 따라, 사용자는 제품을 관련된 중대한 사고를 제조업체 및 사용자가 거주하는 회원국의 관할 당국에 보고해야 합니다.

Push®는 Nea International bv의 등록 상표입니다.

이메일 판매점에 대한 상세 정보 www.push.eu/distributors를 참조하십시오.

Prodobnosti o distributorov v vaši krajini zistite na stránkách www.push.eu/distributors

SLOVENSKY

PUSH MED BEDROVÁ ORTÉZA

ÚVOD

Výrobky Push med predstavujú účinné riešenie ochoreníach a obmedzených funkciíhospodného aparátu.

Vaša nová bedrová ortéza je výrobkom línie Push med, ktorej charakter

УКРАЇНСЬКА	УКРАЇНСЬКА	中文	FRANÇAIS	ROMÂNĂ	LIETUVIŲ	LATVIĒŠU	TÜRKÇE	WWW.PUSH.EU
-------------------	-------------------	-----------	-----------------	---------------	-----------------	-----------------	---------------	--------------------

КОРСЕТ ПОПЕРЕКОВИЙ НАПІВКОРСТКИЙ PUSH MED BACK BRACE

АРТИКУЛ: 2.40.2

ВСТУП

Ортезі серії Med торгової марки Push є оптимальним рішенням для лікування та попередження травм опорно-рухового апарату.

Ваш новий корсет Push Med характеризується високим рівнем ефективності, комфорту та якості. Корсет поперековий напівкорсетний Push med Back Brace забезечує збільшення від болю завдяки підтримці поперекового відділу хребта, що збільшує фізичну силу. Механічна підтримка, компресія, що регулюється, та гарна здатність зберігати належне положення є основою його характеристик.

Продукція Push Med є інноваційною та вироблена для Вас із особливую ретельністю для максимальної безпеки та більшої свободи руку. Спробуйте отримати задоволення від користування.

Перед застосуванням ортеза уважно ознайомтесь з інструкцією.

Якщо Ви маєте будь-які питання, будь ласка, зверніться за консультацією до дистриб'ютора або надішліть електронний лист на адресу ukrom@ukrom.ua чи info@push.eu.

ВЛАСТИВОСТІ ВИБРОБУ

Корсет Push med Back Brace забезечує правильне положення поперекового відділу хребта завдяки металевим ребрам жорсткості, які можна пристосувати до анатомії Вашої спини. Корсет підтримує спину, починаючи з кризових хребців до нижніх грудних хребців (S2 до Th8). Натягування еластичних стрічок забезечує компресію та збільшує підтримку ребер жорсткості. Завдяки своїй конструкції та матеріалам, що використовуються, корсет зручний для носіння і полегшує сточня чи сидіння, лежачи, та в ході роботи. Для зручності бровки підтримку для колосів, так і для жінок, та забезечують збереження правильного положення на тілі. Шнурки прилягають до тіла роблять його непомітним під Вашим одягом. Компресія може бути легко регульована, щоб відповідати Вашим потребам.

Ортез вироблено із високоекологічного та комфортного матеріалу Sympress™ Використання мікрофібри дозволяє відчути м'якість задньої частини корсету і зберегти шкуру сухою. Мікроперфорації дозволяють зовнішньому матеріалу дихати. Корсет поперековий напівкорсетний Push med Back Brace легко надягається та розрахований на регулярний гігієнічний догляд (прання).

ПОКАЗАННЯ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

- Сpondylolста
- Сpondylolistста
- Артроз поперекового відділу
- Ураженя мікрощекових дисків
- Остеопорозичні переломи суглобової поверхні поперекового відділу хребта
- Лікування у післяопераційний періоді

Інформація про такі порушення, коли ортез не можна або не варто носити, відсутня. Варто уважити заважди щільного накладання ортеза на початку використання.

Біль завжди є попереджувальним знаком. Якщо біль не зникає або скарги посилюються, зверніться за консультацією до Вашого лікаря або терапевта.

ВИЗНАЧЕННЯ РОЗМІРУ ТА ПРАВИЛА НАДЯГАННЯ

Ортез Push med Back Brace випускається у 6 розмірах. Розмір визначається відповідно до окружності талії. Таблиця на упаковці покажує правильний розмір корсета для Вашої талії.

- Наденьте відріб на оголену шкуру або спідню білизну. Переконайтеся, що корсет розташований і центри хребта на рівні нижньої частини спини. Нижня частина корсету закриває стегна. Форма металевих ребер жорсткості має повторювати анатомію Вашої спини у положенні стоячи та вирівнявшись.
- Розслабте еластичні стрічки перед тим, як підганяти корсет. Тримайте корсет за нижній край, забезпечіть застібку-лічучку або використовуйте затискачі.
- Натягніть і застібте еластичні стрічки. Якщо корсет занадто давить, його необхідно ослабити. Якщо корсет правильно відрегульований, вам має бути комфортно стояти з прямою спиною. Ви також можете використовувати затискачі, щоб застібнути корсет.

ІНСТРУКЦІЇ ПО ДОГЛЯДУ



Для підтримання гігієни та забезпечення максимального строу експлуатації бандажу, важливо регулярно прати, дотримуючись інструкцій по догляду.

Якщо ви маєте намір не використовувати бандаж протягом певного часу, рекомендується, щоб ви вимили та висушили його перед зберіганням.

Перед пранням застібте застібки-лічучки, щоб захистити корсет та інші речі, що перебувають разом із ним. Перед пранням розбейте блискавку та витягніть металеві ребра жорсткості з корсету.

Корсет можна прати у пральній машині в щадному (делікатному) режимі або руками за температури не вище +30 °C. Не застосовуйте хлормісню миючі та відбілюючі засоби. Можна використовувати цикл віджиму для деликатних речей. Після цього ортез висушуйте для висушування на відкритому повітрі (**подалі від** джерела нагрівання та не в сушарі).

ВАЖЛИВО

- Правильне використання ортеза має визначити лікар.
- Бандажі Push були розроблені для носіння на нешкодженій шкірі. Пошкоджену шкуру спочатку потрібно пошити відповідним матеріалом.
- Оптимального функціонування можливо досягти за допомогою правильно підбраного розміру. Примайте уважку перед покупкою, щоб перевірити його розмір. Професійний персонал Вашого торговогового представника пояснить як найкраще підібрати бандаж Push. Ми рекомендуємо зберігати цю інформацію про продукт в надійному місці, щоб мати можливість звернутися до неї за інструкціями за необхідності.
- Проконсультуйтеся з фахівцем з бандажів, якщо продукт потребує індивідуальної адаптатії.

- Перевіряйте Ваш корсет Push med Back Brace щоразу перед використанням на наявність ознак зносу або розірвання швів. Найвища ефективність Push може бути гарантована лише якщо вибрати щільно налаштований.

У рамках регламенту ЄС 2017/745 Про медичні вироби, користувач повинен подати виробника та компетентний орган держави-члена, в якій користувач зареєстрований, про будь-який серйозний інцидент, пов'язаний з продуктом.

Push® є зареєстрованою торговою маркою компанії «Неа Інтернашнл Бй» (Nea International bv)

PUSH MED 腰部支撑护具

简介

Push med 产品为运动组织损伤或功能减退提供有效的解决方案。

Push med 腰部支撑护具是一款全新的产品，具有高效、舒适和高品质的特点。Push med 腰部支撑护具通过支撑腰椎柱实现疼痛缓解。可以增加身体强度。机械支撑、可调节压力和良好的位置保持能力构成了其性能的基础。

Push med 产品具有创新性、专为您精心打造。它能够最大程度地确保安全性和行动自由度。提升使用满意度。在使用 Push med 腰部支撑护具之前，请仔细阅读产品信息。如果您有任何疑问，请咨询您的经销商或发送邮件至 info@push.eu。

产品特点

Push med 腰部支撑护具能够通过符合人体背部解剖结构的金属支撑部件，来保障脊柱处于正确的位置。支撑护具的背部支撑范围从骶骨椎骨一直到下胸椎（S2 到 Th8）。拉紧系带可以提供压迫力并增强加强件提供的支撑。

得益于其设计和使用的材料，无论是在家中亦或者工作场景，站立或坐立，腰部支撑护具的穿戴都是舒适的。解剖学贴合性使得它既适合男性也适合女性穿戴，并具有相应的位置保持功能。支撑护具紧密贴合身体使其能够隐藏在外衣内。可按照您的喜好调整压迫力。该支撑护具由 Sympress™（一种高品质的舒压材料）制成。微纤维维的使用使其背部触感柔软并能使皮肤保持干燥。微型孔眼结构使得外部材料具有良好的透气性。Push med 腰部支撑护具易于使用，可清洗且不会出现任何问题。

由专家提供的个人穿戴说明

专家确定是否需要为您调整加强件的形状。针对个人用户需求，金属加强件的形状可以通过用力弯曲来进行调节。

适应症

- 滑脱
- 腰椎滑脱
- 腰椎关节炎
- 椎间盘突出
- 骨质疏松性椎体压缩骨折
- 术后治疗

未发现不适合使用支撑护具的病症。避免让支撑护具从一开始贴附过紧。

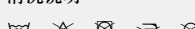
疼痛始终是警告信号。如果疼痛持续或症状恶化，建议咨询您的医生或治疗师。

确定尺寸/穿戴

腰部支撑护具共有 6 个尺寸选项。尺寸由腰围决定。包装上的表格显示了适合您腰部支撑护具的正确尺寸。

- 腰部支撑护具可贴身或于内衣外穿戴。请确保支撑护具位于下背部脊柱柱中央。支撑护具的底部覆盖盖臀部。支撑元件的形状必须适合站立时伸直的后背。
- 在穿戴支撑护具之前松开系带。握住支撑护具的下边缘并闭合魔术贴或使用夹具。
- 张紧系带并闭合系带。如果感觉压得太紧，则应调节松弛支撑护具。如果支撑护具已正确贴合，穿戴者的姿态应笔直且感到舒适。您也可以使用夹具来闭合支撑护具。

清洗说明



为了确保护具的洁净，以及最大化延长护具的使用寿命，按照以下清洗说明定期清洗护具非常重要。

如您打算将支撑护具闲置一段时间，建议在存放支撑护具之前清洗并干燥。

清洗之前，请闭合魔术贴以固定支撑护具和其他衣物。在清洗之前，打开拉链并从支撑护具上取下金属支撑部件。

可以在最高 30°C 的条件下，按照洗涤精细织物的程序机器清洗或手工清洗支撑护具。请勿使用任何漂白剂。

可以使用温柔旋转的洗涤干燥程序。在此之后，将支撑护具悬挂在室外晾干（避免靠近加热源或放置于滚筒式烘干机中）。

重要说明

- 正确使用 Push 支撑护具可能需要医生或治疗师的诊断意见。
- Push 支撑护具设计用于穿戴在未受损的皮肤上。如需在受损的皮肤上使用，必须先覆盖一层合适的材料。
- 只有选择合适的大小才能实现最佳功能。购买之前，请咨询支撑护具以检查其尺寸是否合适。您的经销商的专业人员将说明穿戴 Push 支撑护具的最佳方法。我们建议您将本产品信息保存在安全的地方，以便在需要时查阅穿戴说明。
- 如果产品需要适应个体需要，请咨询支撑护具专家。
- 每次使用前检查您使用的 Push 支撑护具是否有部件或接缝的磨损或老化迹象。只有在产品完好无损的情况下，才能保证 Push 支撑护具的最佳性能。
- 在欧盟医疗器械法规 2017/745 的框架内，用户必须向制造商和用户所在的成员国的主管当局报告涉及产品的任何严重事故。

Push® est une marque déposée de Nea International bv

SUPPORT LOMBAIRE PUSH MED

INTRODUCTION

Les produits Push med fournissent des solutions efficaces en cas de trouble ou de fonctionnement réduit de l'appareil locomoteur.

Nous dunnemostraš orteză pentru spate este o produs Push med, caracterizat printr-un nivel crescut de eficacitate, confort și calitate. Le suport lombaire Push med soulage la douleur en soutenant la colonne vertebrale au niveau des lombes. La résistance physique en est de ce fait augmentée. Son fonctionnement est basé sur le soutien mécanique, la pression réglable et le bon maintien de la position.

Les produits Push med sont innovatifs et produes cu multă atenție pentru dunnemostraš. Acest lucru asigură o siguranță maximă și o libertate mai mare a mișcărilor. Pentru a promova satisfacția îl utilizăm.

Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser le support lombaire Push med. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à info@push.eu.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Votre support lombaire Push med assure une position adéquate de la colonne vertebrale au moyen d'éléments de soutien en métal adaptés à l'anatomie de votre dos. Le support soutient le dos de vertèbres sacrales aux vertèbres thoraciques inférieures (S2 à Th 8). Tendre les bandes élastiques fournit une certaine pression et augmente le soutien offert par les baleines de renforcement.

De par sa conception et grâce aux matières utilisées, le support est confortable à porter pendant des activités en position debout ou assise à la maison et au travail. Son ajustement anatomique fait qu'il est adapté tant aux hommes qu'aux femmes et il garantit un bon maintien de la position. Le support lombaire est bien ajusté au corps et est invisible sous les vêtements. La pression peut être facilement ajustée à votre convenance. Le support lombaire est fabriqué en Sympress™, une matière confortevole et haute qualité. L'utilisation de microfibrilles donne une sensation de douceur à l'intérieur et permet à la peau de rester sèche. Des microperforations permettent au matériau extérieur de respirer. Le support lombaire Push med est facile à appliquer et se lave sans précaution particulière.

INSTRUCTIONS POUR L'AJUSTEMENT DE PRÉCISION INDIVIDUEL PAR UN PROFESSIONNEL SPÉCIALISTE

Le spécialiste déterminera si la forme des baleines de renforcement doit être ajustée pour vous. La forme des baleines de renforcement en métal peut être personnalisée pour l'utilisateur individuel en les plant.

INDICATIONS

- Spondylolyse
- Spondylolisthèze
- Spondylolisthèse
- Arthrose lombaire
- Discopathie
- Fracturi osteoporotice de compresie lombară
- Traitement post-chirurgical

Il n'existe aucun trouble connu interdisant ou rendant impossible le port du soutien lombaire. Evitez de serrer le soutien lombaire trop fort au début.

La douleur est toujours un signal d'avertissement. Si la douleur persiste ou si les symptômes augmentent, il est recommandé de consulter votre médecin ou votre thérapeute.

DETERMINATION DE LA TAILLE / AJUSTAGE

Le support lombaire est disponible en 6 tailles. Celle-ci est calculée en fonction du tour de taille. Le tableau sur l'emballage vous indique quel convient à votre tour de taille.

- Portez le support lombaire directement sur la peau ou sur vos sous-vêtements. Assurez-vous que le support lombaire est placé au centre de la colonne vertebrale au niveau du bas du dos. Le bas du support lombaire doit recouvrir les hanches. La forme des éléments de soutien doit épouser celle de votre dos lorsque vous vous levez avec le dos bien droit.
- Desserrez les bandes élastiques avant d'ajuster le support lombaire. Tendez le support lombaire par le bord inférieur et fermez la fermeture à boucles et à crochets ou utilisez les poignées.
- Tendez et fermez les bandes élastiques. Si la pression ressentie est trop forte, il faut lâcher un peu de mou dans le support lombaire. Si le support lombaire a été ajusté correctement, vous devriez vous sentir à l'aise dans une position bien droite.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE



Pour assurer l'hygiène et prolonger la durée de vie du support lombaire, il importe de le laver régulièrement en respectant les instructions de lavage.

Si le support lombaire n'est pas utilisé durant une période prolongée, il est conseillé de le laver et de le faire sécher avant de le ranger.

Avant le lavage, fermez les fermetures à boucles et à crochets afin de protéger le bandage et le reste du tissu. Avant lavage, couvrez la fermeture éclair et retirez les éléments métalliques de renfort du support lombaire.

Le support lombaire peut être lavé à des températures allant jusqu'à 30 °C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement. Un cycle d'essorage doux peut être utilisé. Ensuite, faites sécher le support lombaire à l'air libre (pas près d'une source de chaleur ni dans un sèche-linge).

ATTENTION

- L'utilisation appropriée du support lombaire Push peut nécessiter le diagnostic d'un médecin ou d'un thérapeute.
- Les supports lombaires Push sont prévus pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.
- Pour assurer un fonctionnement optimal, choisissez la taille de support lombaire adéquate. Essayez le support lombaire avant de l'acheter, afin de vérifier que la taille vous convient. Le personnel spécialisé de votre revendeur vous expliquera la meilleure manière de porter votre support lombaire Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement du support lombaire à l'avenir.
- Consultez un spécialiste des orthèses si le produit nécessite une adaptation individuelle.
- Vérifiez votre support lombaire Push avant chaque utilisation, afin de détecter tout signe d'usure ou de vieillissement des éléments ou des coutures. L'efficacité de votre support lombaire Push ne peut être garantie que si le produit est parfaitement intact.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur est établi de tout incident grave in liégué au produit respectivement.

Push® est une marque déposée de Nea International bv

Pour plus de détails concernant votre distributeur national, consultez l'adresse

ORTEZĂ PENTRU SPATE PUSH MED

INTRODUCERE

Produsele Push med oferă soluții eficiente în cazul unor afecțiuni sau a funcționării reduce a aparatului locomotor.

Nous dunnemostraš orteză pentru spate este o produs Push med, caracterizat printr-un nivel crescut de eficacitate, confort și calitate. Ori teza pentru spate Push med contribuie la ameliorarea durerii prin susținerea coloanei vertebrale lombare. Aceasta crește forța fizică. Susținerea mecanică, presiunea regulabilă și menținerea poziției corespundătoare reprezintă baza performanțelor sale.

Produsele Push med sunt inovatoare și produse cu multă atenție pentru dunnemostraš. Acest lucru asigură o siguranță maximă și o libertate mai mare a mișcărilor. Pentru a promova satisfacția îl utilizăm.

Citiți cu atenție informațiile referitoare la produs înainte de a utiliza orteza pentru spate Push med. Dacă aveți întrebări, consultați revânzătorul sau trimiteți un e-mail la info@push.eu.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

Orteza dunnemostraš pentru spate Push med asigură o poziție corectă a coloanei vertebrale cu ajutorul elementelor de fixare din metal cu formă anatomică. Orteza susține spatela de la vertebrela sacrala la vertebrela toracice inferioare (S2 până la T 8). Tensiunea benzilor elastice asigură o anumită presiune și crește suportul oferit de alete.

Datăniți desigurului și materialelor folosite, orteza este ușor de purtat în timpul activităților în picioare sau în poziție șezând, atât acasă, cât și la serviciu. Forma sa anatomică este potrivită atât pentru bărbați, cât și pentru femei și asigură nerenunarea corespunzătoare a poziției. Forma dreaptă a ortezei o face invizibilă sub îmbrăcămintea. Compresia poate fi reglată conform preferințelor dumneavoastră. Orteza este realizată din Sympress™, un material confortabil, de calitate. Utilizarea microfibrilor face ca partea din spate să fie moale și să mențină pielea uscată. Microperforațiile permit materialului exterior să respire. Orteza pentru spate Push med este ușor de aplicat și poate fi spălată fără problemă.

INSTRUCTIUNI PRIVIND AJUSTAREA INDIVIDUALĂ DE CĂTRE UN SPECIALIST

Specialista stabilește dacă forma aleteilor trebuie să fie ajustată pentru dunnemostraš. Forma aleteilor metalice poate fi ajustată pentru fiecare utilizator prin îndoire cu forță.

INDICAȚII

- Spondiloliză
- Spondilolisteză
- Artrroză lombară
- Discopatie
- Osteoporoziciail spondimesniale dailies impresinail izăilă
- Tratament post-chirurgical

Nu se cunosc afecțiuni în care orteza nu poate sau nu trebuie să fie purtată. Evitați aplicarea prea strânsă a ortezei la început.

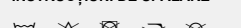
Dureea este întotdeauna un avertisment. Dacă durerea persistă sau problema se agravează, se recomandă să vă adresați medicului sau terapeutului.

STABILIREA DIMENSIUNII / PROBAREA

Orteza pentru spate este disponibilă în 6 mărimi. Mărima este determinată de circumferința taliei. Tabelul de pe ambalaj indică dimensiunea corectă a ortezei pentru talia dunnemostraš.

- Portați orteza pentru spate direct pe piele sau peste lenjerie. Asigurați-vă că orteza este poziționată în centrul coloanei vertebrale la nivelul zonei lombare. Partea inferioară a ortezei acoperă șoldurile. Forma aleteilor ortezei trebuie să se potrivească cu anatomia coloanei d-voastră atunci când stați cu spatete dreuă.
- Desezați benzile elastice înainte de a monta orteza. Tindeți orteza de marginea inferioară și închideți sistemul de înainte cu arici sau utilizați omelette de la mijloc.
- Strângeți și închideți benzile elastice. Dacă presiunea resinită este prea puternică, orteza trebuie slăbită. Dacă orteza a fost montată corect, ar trebui să simțiți o postură confortabilă, dreaptă.

INSTRUCTIUNI DE SPĂLARE



Pentru a promova igiena și a maximiza durata de viață a ortezei, este important să spălați orteza regulat, respectând instrucțiunile de spălare.

Dacă intenționați să nu utilizați orteza pentru o perioadă de timp, se recomandă să o spălați și să o uscați înainte de depozitare.

Înainte de spălare, închideți sistemle de prindere cu arici pentru a proteja orteza și cordonetele late. Înainte de spălare, deschideți fermoarii și îndepărtați elementele de fixare din metal din orteză.

Orteza poate fi spălată la temperaturi de pana la 30 °C, cu un program pentru țesături delicate sau de mână. Nu folosiți înalbitori. Orteza poate fi spălată de mână la temperaturi de pana la 30 °C. Nu utilizați înalbitori.

Se poate folosi un ciclu ușor de centrifugare: după aceasta, atârnați orteza pentru a se usca în aer liber (nu în apropierea unei surse de căldură sau într-un uscător de rufe).

IMPORTANT

- Utilizarea corectă a ortezei Push poate necesita diagnosticarea de către un medic sau un terapeut.
- Ortezele Push sunt concepute pentru a fi purtate pe pielea fără leziuni. Suprafețele pe care le uzurați trebuie acoperite mai întâi cu un material corespunzător.
- Funcționarea optimă poate fi obținută doar dacă alegeți dimensiunea potrivită. Probați orteza înainte de a cumpăra, pentru a verifica dimensiunea. Personalii profesioniști ai furnizorului local vă va explica cea mai bună modalitate de a regla orteza Push. Se recomandă să păstrați informațiile referitoare la acest produs într-un loc sigur, pentru a putea consulta instrucțiunile de reglare când este necesar.
- Înainte de produsul necesită o adaptare individuală, consultați un specialist.
- Verificați de fiecare utilizare, verificați dacă orteza Push prezintă semne de uzură a componentelor sau cusăturilor. Performanțele optime ale ortezei Push pot fi garantate doar dacă produsul este complet intact.
- Conform Regulamentului (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale, utilizatorul trebuie să raporteze uzura produsului și autorității competente din statul membru unde are reședința în orice incident grav în legătură cu produsul respectiv.

Push® este marcă comercială înregistrată a Nea International bv

„PUSH MED“ NUGAROS ĮTVARAS

ĮVADAS

„Push med“ gaminiai yra puikus sprendimas atsiradus lokomotorinės sistemos sutrikimų arba sustiprėjus jos funkcionavimui.

Jūs naujais nugaros įtvarus įvaras „Push med“ gamins, pasižymintis dideliu veiksmingumu, patogumu ir kokybe. „Push med“ nugaros įtvarus gamina skausmą, nes priklauso juosmenų stuburo dalį. Šie gaminiai padidina fizinę jėgą. Jie efektyvūs todėl, kad suteikia mechaninį atramą, leidžia reguluoti suspaudimą ir puikiai išlaiko padėtį.

„Push med“ gaminiai yra novatoriški ir pagaminti itin kruopščiai. Jie užtikrina didžiausią apsaugą ir didįjį laisvę. Jus naudoti yra malonu.

Prieš naudodami „Push med“ nugaros įtvarus, atidžiai perskaitykite informaciją apie gaminį. Jei kiltų klausimų, pastarokite su vietiniu pardavėju arba atsiųskite laišką adresu info@push.eu.

GAMINIO SAVYBĖS

Push med nugaros įtvarus pagal jūsų nugaros formą prietaikantais metaliniais sustvirtinimo elementais užtikrina tinkamą stuburo padėtį. Įtvarus nugarą priklaio nuo kryžkaulio slankstelių iki apatinų krūtines slankstelių (nuo S2 iki Th 8). Įtempus elastines juostas reikiamos vietos suspaudžiamos, o sustvirtinimo elementai jas gerai priklaio.

Dėl konstrukcijos ir gamybos naudojamų medžiagų įtvarus patogu dėvėti stovint ir sėdint tiek namuose, tiek darbe. Jis anatomiskai tinkamas ir vyrams, ir moterims ir padeda išlaikyti tinkamą padėtį. Jisvaras prigulda prie savo tonelė, juo pr drabužiais nematyti. Suspaudimą galima lengvai sureguliuoti pagal pairo poreikius. Įtvarus pagaminamas iš „Sympress™“ – neelktiško kokybės produktos medžiagos. Dėl mikroplokiotų nugaros dalis yra minkšta ir auklaidžia odai prakitulius. Mikroporacijos pralaidžia orą per išorinę medžiagą. „Push med“ nugaros įtvarus lengva uždėti ir patogų skabti.

NURODYMAI SPECIALISTUI DĖL ASMENINIO PRITAIKYMO PIELĖGŠANAS VEIKŠANAI

Specialistas nustatys, ar sustvirtinimo elementų forma jums reikia koreguoti. Metalinių sustvirtinimo elementų formą pagal asmeninius poreikius galima koreguoti lenkiant įeja.

INDIKACIJOS

- Spondilolizė
- Spondilolistezė
- Juosmeninės dalies artozė
- Jostas daljas artoze
- Diskopatija
- Osteoporoziciail juosmesniale dailies impresinail izăilă
- Gydymas po operacijos

Žinomy ligų, kuriomis sergant įtvarus nebūty galima arba nebūty rekomenduojama naudoti, nėra. Įtvarus iš pradžių per stipriai neuverkžkite.

Skausmas visada signalizuoja pavojų. Jei skausmas nepaeriai arba simptomai stiprėja, rekomenduojama pasitarti su gydytoju arba terapeutu.

DYDŽIO NUSTATYMAS IR UŽDĖJIMAS

Nugaros įtvarus galima rinktis iš 6 dydžių. Dydis priklauso nuo juosmens apimties. Nėra pakotės esančioje lentelėje nurodomas tinkamas įtvarus dydis pagal liemens apimtį.

- Nugaros įtvarus dėkite ant odos arba dėvimų apatinių drabužių. Įsitikinkite, kad įtvarus uždėtas per stuburo vidurį ties apatine nugaros dalimi. Įtvarus apacia turi dengti klubus. Stovint ištiesia nugarą, sustvirtinimo elementai forma turi atitikti jūsų nugaros linkius.
- Prieš dė